

EU DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:
Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Commercial name Nom commercial Handelsbezeichnung	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Model Code Code Modèle Typbezeichnung	968540
Code conception Code conception Modellbezeichnung	327027

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil

entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

and is in conformity with the harmonized standards :

et est conforme aux normes harmonisées suivantes :

und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

The notified body Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate : ALIENOR CERTIFICATION 2754

L'organisme notifié Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type : ALIENOR CERTIFICATION 2754

Die benannte Stelle Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

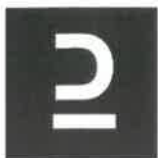
Date
Date
Datum

16/05/2022

Signature
Signature
Unterschrift

UNIVERSE DIRECTOR (Olivier Clayssen)
DIRECTEUR DE L'UNIVERS (Olivier Clayssen)
BEREICHSLSEITER (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Nombre comercial Denominazione commerciale Commerciële naam	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Código de modelo Codice del modello Modelcode	968540
Código de diseño Codice di progettazione Ontwerpcode	327027

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:
REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016,
relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo

è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:
REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui
dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio

voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:
(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende
persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad

y es conforme con las siguientes normas armonizadas :
ed è conforme alle seguenti norme armonizzate :
en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

El organismo notificado Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo: ALIENOR CERTIFICATION 2754
L'organismo notificato Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo (riferimento a tale certificato): ALIENOR CERTIFICATION 2754

De aangemelde instantie Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

Fecha
Date
Datum

16/05/2022

Firma
Firma
Handtekening

Director del universo (Olivier Clayssen)
Direttore (Olivier Clayssen)
Directeur sportafdeling (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:
Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Nome comercial Nazwa handlowa Kereskedelmi név	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Código de modelo Nr. modelu Modellkód	968540
Código de projeto Nr. projektu Projektkód	327027

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:

ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas :

i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi :

és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

O organismo notificado Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo: ALIENOR CERTIFICATION 2754

Jednostka notyfikowana Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu: ALIENOR CERTIFICATION 2754

A/Az bejelentett szervezet Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

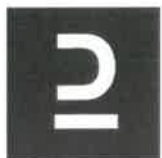
Data
Data
Dátum

16/05/2022

Assinatura
Podpis
Aláírás

Diretor do universo (Olivier Clayssen)
Dyrektor marki (Olivier Clayssen)
Főigazgató (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:
Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Denumire comercială Obchodný názov Obchodní název	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Cod model Kód modelu Kód modelu	968540
Cod proiectare Kód návrhu Kód návrhu	327027

este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:
REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului

je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy:
NAŘÍZENÍ (EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS

și în conformitate cu următoarele standarde armonizate :
a je v súlade s harmonizovanými normami :
a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

Organismul notificat Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent: ALIENOR CERTIFICATION 2754
Certifikačný úrad Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal certifikát EÚ o typovej skúške: ALIENOR CERTIFICATION 2754
Certifikační úřad Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce EU: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

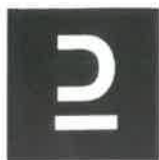
Data
Dátum
Datum

16/05/2022

Semnătura
Podpis
Podpis

Director Marcă (Olivier Clayssen)
Riaditeľ Divízie (Olivier Clayssen)
Ředitel Divize (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque



IZJAVA EU O SKLADNOSTI
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
AB UYGUNLUK BEYANI

Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Trgovsko ime Εμπορικό όνομα Ticari ad	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Koda modela Κωδικό μοντέλου Model kodu	968540
Koda zasnovne Κώδικα σχεδιασμού Tasarım kodu	327027

je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:

UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016

o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS

συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης :

KANONIZMOS (EE) 2016/425 TOY EYROPAIKOY KOINOBOYΛIOY KAI TOY SYMBOYΛIOY της 9ης Μαρτίου 2016

σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου

yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:

Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli AVRUPA

PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ

in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi :

και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα :

aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara uygundur :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

Priglašeni organ Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal potrdilo o opravljenem EU preizkusu tipa: ALIENOR CERTIFICATION 2754

O κοινοποιημένος οργανισμός Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type διενήργησε την εξέταση

τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ALIENOR CERTIFICATION 2754

Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type onaylı kuruluşu AB tipi incelemeyi (B modülü)

gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme tasdikini yayınladı: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

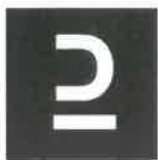
Datum
Ημερομηνία
Tarih

16/05/2022

Podpis
Υπογραφή
İmz

Direktor blagovne znamke(Olivier Clayssen)
Υπεύθυνος καταστήματος (Olivier Clayssen)
Marka Direktörü (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque



**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на производителя:

Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Handelsnamn / Търговско име Trgovacki naziv	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Modellkod Код на модела Šifra modela	968540
Utformningskod / Код на дизайна Šifra dizajna	327027

överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016

om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG

съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:

ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г.

относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета

u skladu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:

UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016.

o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

och överensstämmer med följande harmoniserade standarder :

i съответства на следните хармонизирани норми :

i udovoljava sljedećim usklađenim standardima :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

Det anmälda organet Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget: ALIENOR CERTIFICATION 2754

Обявената организация Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е съставила сертификата за ЕС изпитване на тип: ALIENOR CERTIFICATION 2754

Prijavljeno tijelo Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

Datum

Дата

Datum

16/05/2022

Underskrift

Подпис

Potpis

Områdeschef (Olivier

Clayssen)

Бранд Мениджър (Olivier

Clayssen)

Direktor Odjela (Olivier

Clayssen)

Directeur de Marque



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника:
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Комерційна назва Markės pavadinimas Komerčijalni naziv	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Код моделі Modelio kodas Šifra modela	968540
Код розробки Dizaino kodas Šifra dizajna	327027

відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:
ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р. щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради, atitinka taikomas derinamuosius Sąjungos teisės aktus: 2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB je usaglašen sa važećim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji: UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marta 2016. godine o ličnoj zaštitnoj opremi kojom se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta

a також відповідає наступним уніфікованим нормам :
ir atitinka šiuos darniuosius standartus :
i usaglašen je sa harmonizovanim standardima u nastavku :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

Акредитований орган сертифікації Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type здійснив випробування на відповідність типу стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав свідоцтво про відповідність типу стандартам Європейського Союзу: ALIENOR CERTIFICATION 2754
Notifikuotoji įstaiga Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ALIENOR CERTIFICATION 2754
Ovlašćeno telo Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU i sastavilo sertifikat EU o ispitivanju tipa: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

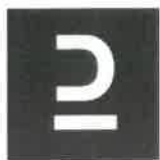
Дата
Data
Datum

16/05/2022

Підпис
Parašas
Potpis

Бренд-менеджер (Olivier Clayssen)
Prekės ženklo vadovas (Olivier Clayssen)
Direktor Brenda (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque



ES atbilstības deklarācija
ELi vastavusdeklaratsioon

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta tikai ražotāja atbildībā:
See vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel:

DECATHLON SE
4 Boulevard de Mons
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Tirdzniecības nosaukums Ärinimi	SHINGUARDS 100 ERGO JUNIOR (PT100)
Modeļa kods Mudeli kood	968540
Dizaina kods Kontseptsiooni kood	327027

atbilst piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686 /EEK

on kooskõlas liidu kooskõlastamisalaste õigusaktidega:

Euroopa Parlamendi ja NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, isikukaitsevahendite kohta ja nõukogu direktiivi 89/686/EMÜ kehtetus tunnistamise kohta

un atbilst šādiem saskaņotajiem standartiem:

ja vastab ühtlустatud standarditele :

EN 13277-2 : 2000 (NF EN 13277-2 : 2000)

Paziņotā institūcija Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu: ALIENOR CERTIFICATION 2754

Teavitatud asutus Organisme ayant délivré l'Attestation UE de Type sooritas ELi tūbi eksami (moodul B) ja väljastas ELi tūbi eksamitunnistuse: ALIENOR CERTIFICATION 2754

N° 2754/0372/162/10/20/0784

Datēts
Kuupäev

16/05/2022

Paraksts
Allkiri

UNIVERSUMA DIREKTOR(Olivier Clayssen)
Režissööri nimi (Olivier Clayssen)

Directeur de Marque